



Пам'ятаймо про Україну!

В ЧИКАГО ВІДКРИВАЮТЬ КОНСУЛЯТ УКРАЇНИ

Чикаго. — У п'ятницю, 2-го жовтня і.п., міністер закордонних справ України відкрив перше поза амбасадою у Вашингтоні українське консульське представництво в Америці. Анатолій М. Зленко прибув до Чикаго в присутності консульського корпусу відкрив генеральне консульство, бюра якого тимчасово будуть розміщені в новобудованому Музею української культури на розі Чикаго авеню та Овклі бульвару, що знаходиться в серці Українського села. Консульське представництво в Чикаго передбачено на стейті середнього заходу Америки.

Помер М. Мороз

Стейт Айленд, Н. Й. — Тут в місцевій лікарні помер в неділю раннім ранком 27-го вересня 1992 року сеньйор українських артистів-малювальників Михайло Мороз. Народився 1904 року в Тернопільщині, закінчив середню освіту у Львові, а відтак став одним із найбільш видатних українських митців. Після повернення до Львова, працює як асистент О. Новаківського, а після його смерті заміщує на Святоюрській горі, як малювальник портретів свого Мещаната А. Шептицького. Незвичайно здібний портретист, але і пейзажист він постійно виїжджав для малювання в Карпати. Там в Космачі одружився із своєю ученицею Ірчиною.



Св. п. М. Мороз

Після осені хворюючи М. Мороз поселився в ЗСА, але постійно виїжджав до Західної Європи для малювання своїх пейзажів. В 1973—74 році М. Мороз перебував 13 місяців в Римі на запрошення Патріарха Йосифа Сліпого, де створив між іншим чотири його портрети. Там залишив великий свій мистецький дощук в Українському музеї у Римі.

Незвичайно плодотворній своїй мистецькій творчості М. Мороз залишив тисячі картин у музеях, збірках та серед приватних осіб. Мистецтво він широко відомий не лише в українській громаді, але також в американській, своїми виставками та творами, та за них здобув ряд відзначень і нагород. Довгі роки перебував літні місяці влюбленою Гантері, що крамидиана нагадувала йому Карпати, і там він створив десятки своїх пейзажів. Деякі з тих пейзажів, як також відома УКЦП в Гантері видано картокками. Виставляв постійно, сперш в інших українськими мистцями, а відтак і в інших країнах. Остання його велика ретроспективна виставка відбулася в 1990 році в Українському Музеї в Нью Йорку.

Довгі роки перебування в Нью Йорку. Довгі роки перебування в Нью Йорку. Довгі роки перебування в Нью Йорку.

Відкрилася виставка „Ув'язнене слово“

Львів (УНАР). — Тут 16-го вересня в приміщенні Музею Історії Релігії відкрилася виставка під назвою „Ув'язнене слово“. Ініціатор — колишній політв'язень, лауреат Шевченківської премії Ігор Каленчук. Серед експонатів — ватян

ДЕПУТАТИ КРИТИКУЮТЬ УРЯДОВУ ПРОГРАМУ

Київ (УНАР). — В'ячеслав Чорновіл, спіголова Руху, Володимир Філенко, лідер Об'єднання „Нова Україна“ Лесь Танюк, член Президії Верховної Ради України, виступаючи під час пресової конференції лідерів коаліції під гаслом: „Незалежній Україні — новий парламент“, піддали гострій критиці черговий варіант урядової програми відкрити Україну з економічними кризи, а також „Програму дій і заходів для поглиблення економічних реформ“.

Т. Танюк, оцінюючи цю програму, порівняв Уряд з людиною, яка сидить в ямі, старанно її поглиблює, що дивується — чому все менше і менше видно небо. Опозиція переконана, що корені економічної кризи — у параді політичної системи, зокрема, вищої виконавчої влади Кабінету Вітольда Фокіна. Учасники конференції вважають, що вирішити економічні проблеми України можна лише реформуючи її політичну структуру, у першу чергу — шляхом преобрани

В'ячеслав Чорновіл звернувся з заявою до преси. У заяві мититься рішучий протест у зв'язку з масовим розповсюдженням чуток з метою компрометації Руху та його керівників. Зокрема поширюються чулки про те, що у телевізійному виступі Чорновіл будищо запропонував для економії бюджету ліквідувати пенсії і відправити пенсіонерів на утримання дітей. Спіголова Руху звинувачує в дезінформації державу адміністрацію Службу Національної Безпеки України. Він заявив: „До яких нових видів репресивної влади, що вирити економічні проблеми України можна лише реформуючи її політичну структуру, у першу чергу — шляхом преобрани“

Н. Березинська-Шухевич візьме участь в святкуваннях 50-ліття УПА

Нью Йорк. — У понеділок, 14-го вересня і.п., після повороту членів комітету із святкування 50-ліття УПА в Україні, відбулось тут чергове засідання Президії Крайового комітету для відзначення 50-літнього ювілею Української Повстанської Армії, під час якого пор. Лев Фута поінформовав, що Наталя Березинська-Шухевич, дружина головнокомандувача УПА св. п. Д. Крим згаданого ювілейного концерту, у поволоні листопада відбудеться також наукова конференція, присвячена тематиці УПА, також підготується одностороння виставка архівних експонатів і видань з часів

боротьби ОУН-УПА-УГВР в приміщеннях галерії Українського Мистецького Клубу, 136, 2-га авеню в Нью Йорку. Обговорюючи в загальному програмі ювілейного концерту, рішено, що на початку концерту відбудеться аперль комбатантських і молодеческих організацій, відтак будуть вилітовані діти короткі доповіді на тему: „Да аспекти боротьби УПА“; політичний — др Мирослав Прокоп, військового — пор. Л. Фута. Згідно з інформаціями Корнелія Василки, у мистецькій частині виступлять: хор „Думка“ з Нью Йорку, з відвідів репертуаром, група Студії Мистецького Слова Ліді Крушельницької з речитативом та сольово виступи країн мистців з України і дисперси. У другій частині передаватиметься також вручення колишнім воїнам УПА проам'ятівні відзнаки, що і підготується комітет святкувань з нагоди 50-ліття УПА.

Під кінець засідання секретаря комітету Н. Самоїч зачитала листу особ, яких вислано запрошення до участі у Помесній Президії цих святкувань, куди входять: ієрархи Українських Церков, голови крайових громадських і наукових централ та живучі члени УГВР.

Відкриваючи наради, голова др Богдан Бурачницький стверджує, що ці святкування в Нью Йорку будуть своєрідним завершенням святкування цього ювілею, які проходять успішно і величаво майже по всіх українських громадах у ЗСА. Крім згаданого ювілейного концерту, в поволоні листопада відбудеться також наукова конференція, присвячена тематиці УПА, також підготується одностороння виставка архівних експонатів і видань з часів

Дж. Мейджер хоче змінити Маастріхський договір

Лондон. — Девальвація англійського фунта стерлінгів спонукала прем'єр-міністра Великобританії Джона Мейджера перевертати вакації британського парламенту і скласти надзвичайну сесію парламенту. Дж. Мейджер поставив на голосування питання про довіру урядові країни і його економічній політиці, зреагувавши в такій спосіб на гостру критику з боку лейбористів. Спочатку спостерігачі приписували, що Мейджер, маючи в парламенті перевагу в 21 голос, без турботи десь собі раду з „бунтом“ опозиції, яка звинувачує уряд у шкідливому провалі його політики. Лідер лейбористів Джан Сміт назвав Мейджера „девальвованим прем'єром девальвованого уряду“. Сміт надавав прем'єрові, що при вступленні на керівний пост тут твердо пообіщав не девальвувати фунт стерлінгів, однак не дотримав слова. В цих умовах Мейджеру вдовольно повернутися інтересам Маастріхського договору, принципі якого він раніше активно підтримував. Мейджер визнає, що в пункти договору про Європейський союз слід внести істотні поправки, щоб розмежувати прерогативи центрального уряду Європи і урядів країн, що входять у союз. Крім того, Мейджер

М. Тун незадоволенний ходом пошуків американців, що пропали

Москва. — У четвер, 24-го вересня, спіголова російсько-американської місії у справі долі американських військовополонених в Росії Дмитрій Волгоновіч і Малколм Тун виступили на спільній пресовій конференції. Обидва люди досить різно оцінку проведений праці. На думку генерал-полковника Д. Волгонова, КГБ „переворозило свою недовірливість“ і значно домінує комісії, а М. Тун вважає, що КГБ і Голлове розповсюджені управління (ГП У) міністерства оборони Росії продовжують загодувати важливі інформації, і навіть поскаржився президентові Борісові Єльцину на переходи, які чинять ці установи. М. Тун сказав при цьому: „Дії ГРУ і КГБ зрозумілі: розвідки всіх країн не радо розстаються зі своїми секретами!“

М. Тун додав, що він „поскаржився Єльцину у м'якій формі, але все ж таки поскаржився“ і висловив надію, що в майбутньому інформації будуть надаватися в розпорядження комісії без перешкод. Президент Росії пообіщав зайнятися цією справою і особисто прослідити, щоб співробітництво КГБ і ГРУ з комісією стало „більш повним“.

М. Тун вважає незадоволенням повільним ходом пошуків американських військовополонених. Він поставив вимогу, щоб уряд Росії конкретно заявив, чи затримуватимуть американських громадян, а Волгоновіч зауважив: „Неможливо уявити собі, щоб американців втримали в Росії проти їх волі“.

Пресова конференція була вштовпана у зв'язку з тим, що Тун збирається полетіти на Далекій Схід, а звідти у Зеднані Стейті, після чого повернеться до праці в комісії.

В Каліфорнії беруть приклад з України

Джерсі Сіті, Н.Дж. Сем Карас, член управи повіту Монтерей в Каліфорнії, похвалюючи цього року в Україні, і повернувшись додому, запропонував у своєму повіті, щоб взяти з України та садити по одному дереві для кожної новонародженої дитини. На засіданні управи повіту прийнято пропозицію С. Караса. Він також добився згоди вирощування таких дерев з гординки стейтської тормі. Місцева преса широко писала про цю пропозицію

У СВІТІ

ПРОТИ МАРКУСА ВОЛЬФА, одного з керівників кошичної східнонімецької розвідки, висуното звинувачення в державній зраді, шпигунстві і шабратстві. Під своєю рукою Вольф мав 4,000 агентів, половина з яких працювала у Західній Німеччині, а решта — в інших країнах НАТО.

В ЧЕТВЕР, 24-ГО ВЕРЕСНЯ, в Римі заарештовано чесько-словацьку шпигунку Лібузу Кандело Коллер. 59-річна вдова дипломата, що служила у 70-ті роки в італійській амбасаді у Празі, була „зрідку“ чехо-словацької розвідки на Апеннінах. Вона працювала перекладачем у службі воєнної інформації і безпеки Італії й мала доступ до всіх державних таємниць. Разом з Коллер заарештовано членів великої шпигунської мережі — до 100 осіб.

ІНДІЙСЬКІ СПЕЦІАЛІСТИ провели успішні випробування своєю безпілотного літака „Лакшмі“. Він літає на висотках від 9 кілометрів до 300 метрів і розвиває швидкість 750 кілометрів на годину. Після виконання завдання літак викладає парашут і плавно спускається на землю.

В КАЗАХСТАНІ З гурівської нафтопереробної фабрики викрадено контейнер з радіоактивним накрудком — цезієм-137. Його було піднято з допомогою гурі з спеціальної шахти, закритої двома металевими накрудками. Газета „Казастанська Правда“ висловила припущення, що злодії спробують перевезти контейнер через кордон, оскільки вартість його виступи на світовому ринку становить десятки тисяч дол. Однак більш небезпечний варіант, коли злодії відкриють контейнер з джерелом потужного радіоактивного випромінювання, згубного для всього довкілля.

ДИТЕР ФОГЕЛЬ, ПРЕСОВИЙ секретар німецького канцлера, повідомив, що Гельмут Коль на запрошення президента Росії Бориса Єльцина відвідає Москву з офіційною візитом 15—16-го грудня і.п.

„ОБ'ЄДНАНУ ВРПОПУ не можна забувати на договорі, що змушує поволоні виборців неувати“, — заявив на пресовій конференції прем'єр-міністр Данії Пол Шлотер. Як відомо, Данія під час загальнонаціонального референдуму відкинула Маастріхський договір про створення об'єднаної Європи. Маючи на увазі невдоволення становищем, зайняте французьким президентом Франсуа Миттераном і німецьким канцлером Гельмутом Коелем, ініціатором Маастріхту, Шлотер підкреслює, що „не дуже добре займатися створенням європейської спільноти, в якій 40-50 відсотків європейців жити не хочуть“.

ПЕРШИЙ ТИЖДЕНЬ ЛИСТОПАДА Дитячий фонд ООН (ЮНІСЕФ) оголосив Тижнем Дітей у колішній Югославії. Про це повідомляють у середу, 23-го вересня, в Женеві керівник ЮНІСЕФ Джеймс Грант. Метою тижня є створити сприятливі умови для зайняття у школах, забезпечити дітей харчами і теплою одеждою. В наступні тижні листопада і грудня що гумантарну акцію буде продовжено.

КОЛИШНІЙ КОМУНІСТ ПЕРЕМАГАЄ В РУМУНСЬКИХ ВИБОРАХ

Букарешт, Румунія. — Засоби масової інформації повідомляють, що парламентські вибори в Румунії і обрання президента, які пройшли там відносно спокійній атмосфері під надглядом 500 закордонних і 800 місцевих спостерігачів, відбулись 22-го вересня, другі з черги від часу майже революційних заворушень в 1989 році, не зрівняли зв'язків Румунії і румунських демократів з комуністичними кандидатами Комуністичної партії. Йон Іліску, колишній член Центрального Комітету Румунської Комуністичної партії, який ніколи не вирікався комунізмом, правдоподібно отримав найбільше голосів виборців, а також його прихильники в більшості затрималися за собою місяці в парламенті.

Очевидно, остаточної виследи парламентських і президентських виборів в Румунії буде відомий приблизно за два тижні, бо технологічно цю країну можна зарахувати до країн Третього світу, а виборчі багатоступінчасті там рахують в кожній дільничній виборчій комісії старими методами. В такій ситуації урядова партія, яка доречі має великий досвід у фальшуванні виборів, може дуже легко „вирити“ будь-які вибори. Згідно з офіційними інформаціями Іліску отримав 48 відсотків, його суперник, реформіст, кандидат Демократичного об'єднання, Еміль Константінеску, 33 відсотки і 10 відсотків Георг Фунар, крайньоправий націоналіст, який проповідував підтримку Румунсько-єврейської боротьби Молдовани проти Прудістітрової і прилучення силою Басарабії до „матірної“ території.

Очевидно, остаточної виследи парламентських і президентських виборів в Румунії буде відомий приблизно за два тижні, бо технологічно цю країну можна зарахувати до країн Третього світу, а виборчі багатоступінчасті там рахують в кожній дільничній виборчій комісії старими методами. В такій ситуації урядова партія, яка доречі має великий досвід у фальшуванні виборів, може дуже легко „вирити“ будь-які вибори. Згідно з офіційними інформаціями Іліску отримав 48 відсотків, його суперник, реформіст, кандидат Демократичного об'єднання, Еміль Константінеску, 33 відсотки і 10 відсотків Георг Фунар, крайньоправий націоналіст, який проповідував підтримку Румунсько-єврейської боротьби Молдовани проти Прудістітрової і прилучення силою Басарабії до „матірної“ території.

Що відбувається за кулісами виборчого табору Іліску тяжко вгадати, бо закордонні спостерігачі, когоне не запитали про нього і його політику, усі нарікали і заявляли, що він від 1990 р. дотепер нічого не зробив корисного для Румунії. Західні коментатори натякнули, що комуністи знають, як контролювати масами і як підлаштовувати вибори, тому не треба дивуватися, що безліч комуністів все ще вельдуть перетіти в Румунії, але й інших, зокрема новопосталих на руїнах комуніст-московської імперії країн.

В АМЕРИЦІ

ЗГІДНО З УРЯДОВИМИ підрахунками, в останньому кварталі економічні показники дещо покращувалися і зросли на 1,5 відсотка. На думку аналітиків, це є заохочувальним фактором навіть тоді, коли кількість безробітних, які зрослися на державну допомогу, збільшувалась впродовж останніх чотирьох тижнів. Іхне оптимістичне наставлення, вони пояснюють тим, що зголошені безробітні, — це майже виключно ті, які втратили працю в наслідок гуратану „Андрію“.

НАЙНОВІШІ ОПИТИ Головного бюро зв'язності з діями фізкультури підтверджують дотеперішні згоди, що жінки та особи з меншин в країні є дискриміновані, коли йдеться про платні і промощі. Мужчини є на всіх ключових фізкультурних постах, за винятком одного випадку, де є жінка. Мова тут про 259 університетів з усіх 292. Донна Лопіан, заступниця директора Жіночої фундації спорту, заявила, що про це все „ми вже знаємо 15 років, але що буде зроблено в цій справі?“

НАЙНОВІШІЙ РАПОРТ Пентагону вивиняв, що високи чиновники Департаменту морської флотії старались применшити оскарження про напади мужин на жінок під час конвенції летунів в Лос Бекас, Нев., минулого року. Це вперше Пентагон публічно оскаржує старшин будь-якого військового з'єднання в саботуванні розслідувань і їхніх відповідей. З уваги на це двоє адміралів примушено відійти на пенсію, а третнього перенесено.

МИНУЛОГО ЧЕТВЕРГА, 24-го вересня, посадин Лос Анджелес негр Том Бредлі заявив, що після 20-літнього перебування на цьому пості він не кандидатом на чергову каледцію. Бредлі, який був першим посадинком-негром одного із найбільших міст ЗСА вважає, що на 74 році життя йому належить заслужена пенсія, а провід міста треба передати в молодші руки. Його рішення заскочило багатьох, але політичні спостерігачі твердять, що може найбільше до цього рішення причинились дьогорішні жорстокі заворушення, які сильно надхербили квітучу економіку міста, а на її оновлення треба молодшої та більш енергійної людини.

ФОНД ВІПРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС

З Головної Канцелярії УНСоюзу інформують, що до Фонду Відродження України — УНС впили-до від членів УНС до четверга, 24-го вересня, 13,520 чеків-дивідендів, відсотків від боргових зобов'язань і добровільних датків на суму 348,323.04

HELP WANTED

ПРИЙМОМО НА ПРАЦЮ до АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ”

особу із знанням української і англійської мов.

Медицина забезпечена, пенсійний план і інші бенефіти. Платня після умови. Проситись вислати резюме до:

“СВОБОДА”

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302 Tel.: (201) 434-0237.

Порожні українські крамничі Не страшать нас, ми маємо гарантію. Родина наша, в Америці, з “ОКСИДАНИ” вислала “Тітан”!

Table with 3 columns: Product Name, Quantity, Price. Includes items like Dak Ham, Luncheon Meat, Chicken Sausages, etc.

Вага - 105 ф. Ціна з пересилкою - \$25.00. Всі продукти американського походження. Оксидант Int'l Trade, Inc. TEL: (908) 925-0717

Скористайтеся з вимковою доброю нагодою! ПРИЙМАЄТЬСЯ

ОГОЛОШЕННЯ до Календаря УНСоюзу на 1993-й рік який цього року виходить накладом 13 тисяч примірників.

Table with 2 columns: Description of ad types, Price per copy. Includes One ad, Two ads, etc.

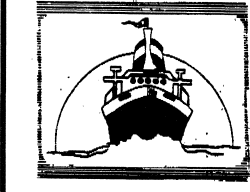
Реченець замовлення оголошень до 30-го вересня 1992 р.

Належність проситись надсилати: SVOBODA 30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

INAUGURAL CRUISE "RUSALKA"

by Branch 113 New York Ukrainian National Women's League of America m/v "GRUZIYA" Featuring Ukrainian Cuisine and Entertainment OdessaAmerica CRUISE COMPANY

SPECIAL INAUGURAL RATES \$895 - \$1180 + \$60 Port Tax including air from 95 U.S.A. cities



Phone: (212) 254-8779 or (800) 535-5587

UKRAINIAN CRUISE CENTER To: KOBASNIUK TRAVEL, INC. 157 Second Avenue New York, N.Y. 10003 Enclosed is \$200.00 per person Deposit

ІНВЕСТИЙТЕ В УКРАЇНУ, ЗБІЛЬШІТЬ ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС!

УСВТ „Ч. Січ” — СК СУМ „Крилаті” Йонкерс — 3:2



Редактор Омелян Гвардовський

УСВТ „Ч. Січ” у футбольному сезоні 1992—93

Ці товариські футбольні змагання відбулися в неділю, 6-го вересня ч. р. в рамках багатоголодного зльоту СУМ і старших, на які завітала група народних депутатів на чолі з головою Верховної Ради України Іваном Плющем.

Змагання пройшли на вищому рівні, під час яких симпатичні обидвоє дружин перемагали багато ехотин. У першій половині „січівки” володіли ініціативою, завдяки якій Марик і Сергій з гарних подач Борського здобули ведення 2:0. Перед першою „Крилаті” знизили висхід 1:2.

Перша дружина далі виступати у вищій, так зв. напівпрофесійній дивізії Гарден Стейт Ліги, в якій у цьому сезоні змагатиметься 10 добрих клубів: Н. Дж. „Селтік”, Джермен-Амеріка „Кікерс”, Джерзі Шор „Бокс”, Керн Скатс, Морріс Мініорс, Валінгтон „Краків”, Джерзі Прайд, Перт Амбой Зіпа, Піскатавей Юнітед. Не витримавши фінансово, випали з тієї дивізії: Сомервел СК, Бриджвотер СК і відомий польський клуб „Вісла”, в складі якого в останніх роках виступали виключно футболісти з Польщі.

Календар виступів дружин „Ч. Січ”: Неділя, 20-го вересня: Керн Скатс — „Ч. Січ” на виїзді в Керн. Неділя, 27-го вересня: „Ч. Січ” — Піскатавей Юнітед, площа Фарчерс Гров, Юніон. Неділя, 4-го жовтня: Морріс Мініорс — „Ч. Січ” в Морріс Канті. Неділя, 11-го жовтня: Джерзі Шор Бокс — „Ч. Січ” на набережжі Атлантійського океану. Неділя, 18-го жовтня: „Ч. Січ” — Джерзі Прайд на площі Фарчерс Гров в Юніон. Субота, 24-го жовтня: Краков’я — „Ч. Січ” в Валінгтоні. Неділя, 8-го листопада: „Ч. Січ” — Джермен — Ам. Кікерс на площі Фарчерс Гров в Юніон. Неділя, 15-го листопада: Перт Амбой Зіпа — „Ч. Січ” в Перт Амбой. Крім першої дружини активними будуть дружини доросту і молодших юнаків.

Неділя, 8-го листопада: „Ч. Січ” — Джермен — Ам. Кікерс на площі Фарчерс Гров в Юніон. Неділя, 15-го листопада: Перт Амбой Зіпа — „Ч. Січ” в Перт Амбой. Крім першої дружини активними будуть дружини доросту і молодших юнаків.

Неділя, 22-го листопада: УСК — Іберія у себе вдома. Неділя, 6-го грудня: Мангеттен Кікерс — УСК на виїзді. Неділя, 20-го грудня: Тиркш Павер — УСК на виїзді. Крім першої дружини буде активною дружина резерви.

В Україні розпочався другий національний футбольний чемпіонат. В другій половині серпня ч. р. національний футбольний чемпіонат України згідно з рішенням Федерації Футболу України, починаючи з цієї осені, розгравки за чемпіонатом проходять з метою осінню — весня, так як їх відбувають усі європейські держави. Дося українські клуби були змушені змагатися від весняних до зимових місяців у роші, бо так було вигідно російським клубам. Тепер Федерація Футболу України сама вирішує ці справи і, беручи до уваги виступи клубів за європейські чаші та збірної на міжнародній арені, зробили правильне рішення.

Ще до початку сезону виконавчий комітет Федерації Футболу України на своєму засіданні затвердив список 22-ох найкращих футболістів України на підставі...

В ЧЕТВЕР, 24-ГО ВЕРЕСНЯ, азербайджанські військові дітяки скидали бомби на мешканців кварталу Степанкерта, столиці Нагорного Карабаху, а наземні війська відвоювали від вірменів місто Годжавент і ряд карабахських сіл. Того дня вірменські збройні формування при підтримці гелікоптерів атакували позиції Національної азербайджанської армії. З обох боків є численні жертви.

ВІНТЕРВ'Ю ДЛЯ МОСКОВСЬКОГО тижневика „Новос Время” колишній прем'єр-міністр Ізраїля Іцхак Шамір, лідер опозиційного парламентарного блоку Лікуд, заявив, що „ненависть арабів до Ізраїля буде існувати завжди. Політики, навіть ноші, повинні постійно пам'ятати про це”. Що стосується палестинців, то Шамір сказав, що з ними „можна домовитися і ми зможемо жити разом”. Однак Шамір категорично виступив проти того, щоб повернути Сирії Голанські висоти, назвавши їх стратегічною з точки зору безпеки Ізраїля територією.

В ЛІТВІ, ПОЧИНАЮЧИ З 1-го жовтня, виходить з обігу російські рублі. Таке рішення прийняв цимиз діями литовський уряд. Банки й інші фінансові установи, що здійснюють грошовий обмін, зобов'язані обмінювати рублі на литовські талони, котрі вже функціонують паралельно. Обмін відбувається у співвідношенні один до одного.

СЕСУАЛЬНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ дітей є розповсюдженом злочинним і ганьбою всіх народів світу”. — підкреслюється в останній заяві Палатської ради в питаннях родинних проблем. З ініціативи ради нещодавно у Бангкоку відбулася міжнародна конференція, присвячена трагічній темі дитячої проституції. Її учасники виступили з вимогою негайного припинення так званих „секстурів” у країні Третього світу, головними жертвами яких стають діти. На конференції було оприлюднено справді ганебні дані, згідно з якими тільки у країнах Південно-Східної Азії в індустрію проституції і порнографії втягнуто 600,000 дітей.

ві минулого сезону, тобто першого національного чемпіонату України.

До найкращих ввійшли: воротарі — Юрій Сивуха („Металург”, Запоріжжя), Олександр Помазюк („Металіст”, Харків); оборонці: Олег Лукуній („Динамо”, Київ), Андрій Юлія („Дніпро”, Дніпропетровське), Юрій Нишищоров („Чорно морець”, Одеса), Ахрік Цвейба („Динамо”, Київ), Іван Панчишин („Металіст”), Євген Драгунов („Шахтар”, Донецьк), Сергій Третяк („Чорномор’єць”), Микола Зуєнко („Зоря-Малі”, Луганськ); помічники: Віктор Яблонський („Чорномор’єць”), Юрій Дудник („Металург”), Сергій Шевченко („Таврія”, Симферопіль), Юрій Шелешницький („Чорномор’єць”), Андрій Антоненко („Динамо”), Юрій Сак („Чорномор’єць”), Юрій Гудименко („Таврія”), Сергій Погодін („Шахтар”), нападники: Сергій Щербаків („Шахтар”), Олександр Призето („Металіст”), Іван Гецько („Чорномор’єць”), Сергій Ребров („Шахтар”).

25-го серпня в Москві відбулися товариські футбольні змагання між московським і київським „Динамо”, які закінчилися перемогою футболістів столичної України 1:0. Переможного гола забив Степан Бєса. Ця футбольна зустріч була присвячена Дню незалежності України. Присутні привітали: амбасадор України в Москві Володимир Крижанівський і амбасадор Росії в Україні Леонід Смоляков.

Подав (от)

ТАКА Компанія. 25% ЗНИЖКИ. Вийдаємо на роботи: ПЛАНБІНГ, СТОПАРНИ І ЦЕМЕНТНІ РОБОТИ, ПАРКЕТИ, ФАРБУВАННЯ, ВИКОНЕННЯ ПІВНИЦЬ, ДАХІВ, РИВНИ, РІЗНІ НАПРВАВИ. (212) 677-8626, 9-12 вечора

ЗА 26 ДОЛЯРІВ ДЕННО помішання, харчі і транспортна ціома. Новий дім у гарній околиці Києва, у чесних та інтелігентних людей. За умовою, власник відступить надалі, віддасть по Україні. Пропу тел.: (216) 898-1712, Леон

РОДИНА в УКРАЇНІ бажає листуватися з українським у ЗСА або Канаді. Просимо писати на таку адресу: 322721 — Україна. Залорз’яка область. Оріхівський район село Дмитрівка Подраз Валентина І Валерія

ПІЗНЕ. ПІТЕРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК. Займається похороном в БРОКН, БРООКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. ПІТЕР НАЙГРО — директор Родина ДМИТРИК. Peter Jarema 129 East 7th Street NEW YORK, N.Y. 10009 (212) 674-2568

ДОПОМОЖІТЬ ІВАНОВІ ДЕМ'ЯНУКОВІ ДОКАЗАТИ ЙОГО НЕВІННІСТЬ! Прокуратура в Ізраїлі не могла доказати, що І. Дем'янюк є „Іваном Грозним” з Трєблінки; Апеляційний суд в Огайо відкрив справу вихідці І. Дем'янюка до Ізраїля. Просимо вислати пожертви на: John Demjanjuk Defense Fund P.O. Box 92819, Cleveland, Ohio 44192

A THOUSAND YEARS OF CHRISTIANITY IN UKRAINE. „Тисяча років християнства на Україні” (англійською мовою). Хроніка Християнства в Україні від 1-го століття до 1988 року. Великий формат. багато фотографій і ілюстрацій (також кольорових), тверда обкладинка, літографічний папір. Визнання Спомінок і Краєвого Комітету Тисячоліття Християнства на Україні у США, 1988. Балтимор, стор. 312. ціна 50,00 дол.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ у щоденнику „Свобода” та у „Ukrainian Weekly”

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ в АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ UKRAINIAN WEEKLY (НЕДІЛЬНЕ ВИДАВАННЯ)

ЗМІНА АДРЕСИ. До Адміністрації „Свободи” 30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302. Прошу змінити мою адресу: „Свободи” □ „Українського Тижневика” □ „Веселки” □. Моя СТАРА АДРЕСА була: Число Відділу (якщо член УНС) _____ Ім'я і прізвище _____ Адреса _____ Моя НОВА АДРЕСА така: Ім'я і прізвище _____ Адреса _____ На зміну адреси проситись обов'язково доплатити \$1.00. ПЕРЕВЕДЕННЯ ЗМІНИ АДРЕСИ ТРИВАЄ ВІД 1-2 ТИЖНІВ

ВИЩІНІВІ НОЧІ. Захоплююча історія трагічного кохання зв'язкової УПА і офіцера НКВД — на тлі героїчної боротьби за визволення України. Ціна \$30.00. Пролог VIDEO To order call Toll Free 1-800-458-0288. VISA, MasterCard. Всі права застережені